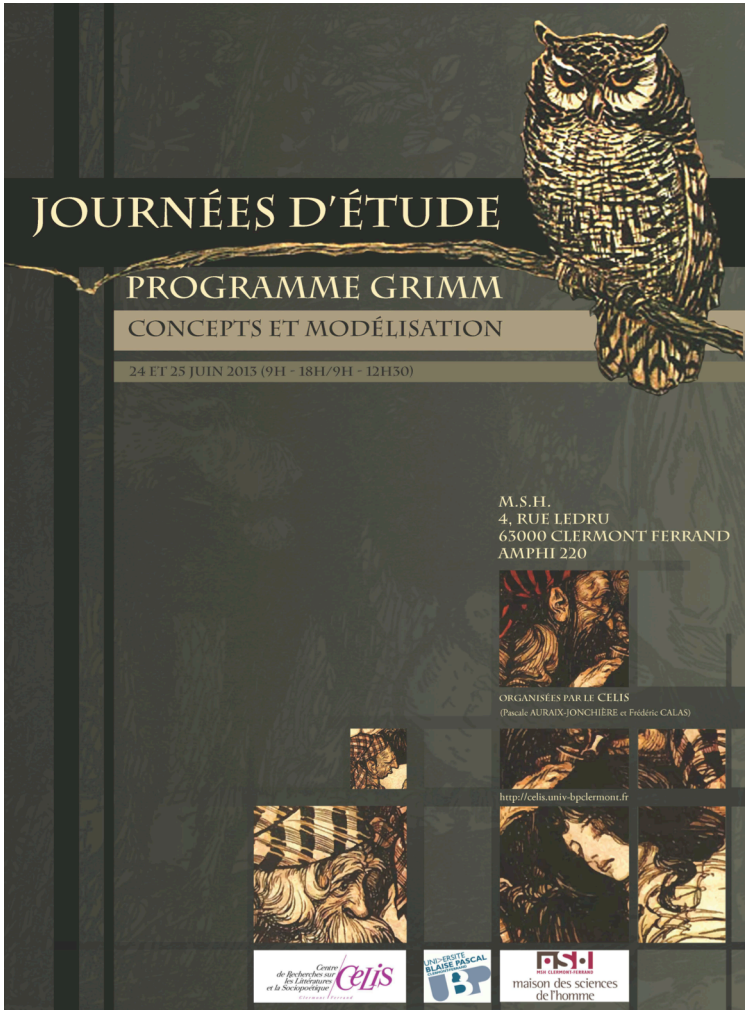
Journées de lancement du projet et de réflexion sur la question de la textualité des contes et de l'analyse différentielle en vue de la construction d'une modélisation informatisable pour un traitement automatique ou semi-automatique d'un corpus à partir d'une base de données textuelles bilingues et intermédiales.

Responsables scientifiques :
Pascale Auraix-Jonchière et Frédéric Calas (CELIS/UBP)

Contact : CELIS
Secrétariat, Siham Olivier : siham.olivier@univ-bpclermont.fr

CELIS, Maison des Sciences de l'Homme
4, rue Ledru, 63057 Clermont-Ferrand cedex 1
Tél. : 33 (0)4 73 34 68 32
Fax : 33 (0)4 73 34 68 34
Site Web : http://celis.univ-bpclermont.fr



organisées par
Le Centre de Recherches sur les Littératures et la Sociopoétique
CELIS, EA 1002 / Université Blaise Pascal,
Clermont-Ferrand 2
dans le cadre du programme GRIMM de la MSH de Clermont-Ferrand

Lundi 24 juin

9h00 : Accueil des participants

9h15-9h30 Ouverture par Laurent Rieutort (Directeur de la MSH).

Présentation, perspectives

Théorie(s) et débats

9h30-10h00 Pascale Auraix-Jonchière (Directrice du CELIS) et Frédéric Calas (Directeur adjoint du CELIS) :
Présentation scientifique du projet : axes, domaines (textes, images, arts de la scène). Rappel de l'objectif de la journée.

10h00-10h30 Ute Heidmann (Université de Lausanne) :
Conférence : « Théorie de la comparaison différentielle ».

10h30-10h45 Pause café

10h45-11h15 Jean-Michel Adam (Université de Lausanne) :
Conférence : « Théorie et textualité ».

11h15-11h45 Frédéric Calas :
Présentation de la dimension textuelle et réécritures selon un modèle informatisé.

11h45-12h30
Réflexion/Questions sur les notions de « texte » et de « comparaison différentielle ».

12h30-14h Déjeuner (Pavillon Lecoq)

Modélisation

14h00-16h00 Atelier de modélisation textuelle portant sur les questions de définition des corpus et des unités des contes, animé par :
Ute Heidmann, Pascale Auraix-Jonchière, Jean-Michel Adam et Frédéric Calas.

16h00-16h15 Pause café

16h15-18h15 Restitution de l'atelier et séance plénière.
Élaboration des formalisations littéraires et informatiques.
Séance animée par Michel Schneider (Professeur émérite en informatique/UBP, LIMOS), Camille Meyer (Ingénieur d'études, UBP/BCIU) et Jean-Paul Bouvet (Concepteur de sites).

18h15 Fin des travaux

19h30 Dîner

Mardi 25 juin

Domaine iconographique

9h00-9h30 François Fièvre (Éditeur/Docteur en histoire de l'art) :
Conférence : « Le conte et l'image. Réflexions sur la constitution d'une base de données iconographique à propos des contes de Grimm »

9h30-10h00 Débat et questions spécifiques liés à l'iconographie.

10h00-10h15 Pause café

Conclusions et calendrier

10h15-12h00 Présentation des groupes et des recherches à conduire (Pascale Auraix-Jonchière).

12h00 Fin des travaux